

DE: ACHTUNG! Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor Gebrauch sorgfältig durch!

TECHNISCHE DATEN

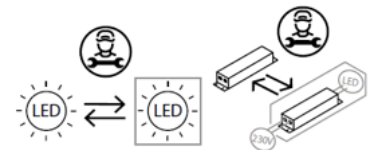
Modellnummer:	89830047 / LD-AY2021-3
Nennleistung:	220–240 V Wechselstrom, 50/60 Hz, LED 42 W
Stromanschluss:	Anschlussklemme
Montageart:	Deckenleuchte
Schutzklasse gegen elektrischen Schlag:	Klasse II
Schutzart:	IP20
Funktionen der Leuchte:	EIN/AUS, 3000 K

Diese Leuchte enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse E.

1 x LED-Modul: 1050 mA, Leistungsaufnahme (Pon) 38 W, 3000 K, 5300 lm in einer Kugel (360°).

LED-Leuchtmittel und LED-Treiber sind nicht vom Benutzer austauschbar.

Leuchtmittel und LED-Treiber dürfen nur von einer Fachkraft ausgetauscht werden.



WARNHINWEISE

-  Die Leuchte ist nur für den Innenbereich bestimmt.
- Die Montage dieser Leuchte hat durch eine fachlich qualifizierte Person zu erfolgen.
- Verwenden Sie die Leuchte nicht in einer feuchten Umgebung, um Ableitströme und Stromschläge zu vermeiden.
- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die Stromversorgung unterbrochen ist.
- Berühren Sie die Leuchte niemals mit bloßen Händen, wenn diese in Betrieb ist.
- Die Leuchte ist ausschließlich für die bestimmungsgemäße Verwendung zugelassen. Jegliche Änderungen sind untersagt.
- Das Leuchtmittel dieser Leuchte kann am Ende seiner Lebensdauer von einer fachlich qualifizierten Person ausgetauscht werden.
- Um Risiken zu vermeiden, ist das äußere, flexible Kabel oder die Leitung der Leuchte bei Beschädigung ausschließlich vom Hersteller, dessen Vertriebspartner oder einer ähnlich qualifizierten Person zu ersetzen.
-  Bedeutung der durchgestrichenen Mülltonne: Entsorgen Sie elektrische Geräte nicht im unsortierten Hausmüll, sondern nutzen Sie getrennte Sammelstellen. Wenden Sie sich bezüglich der verfügbaren Sammelstellen an Ihre Gemeindeverwaltung. Wenn elektrische Geräte auf Mülldeponien entsorgt werden, können gefährliche Stoffe ins Grundwasser und damit in die Nahrungskette gelangen. Dies schädigt Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden.

BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59

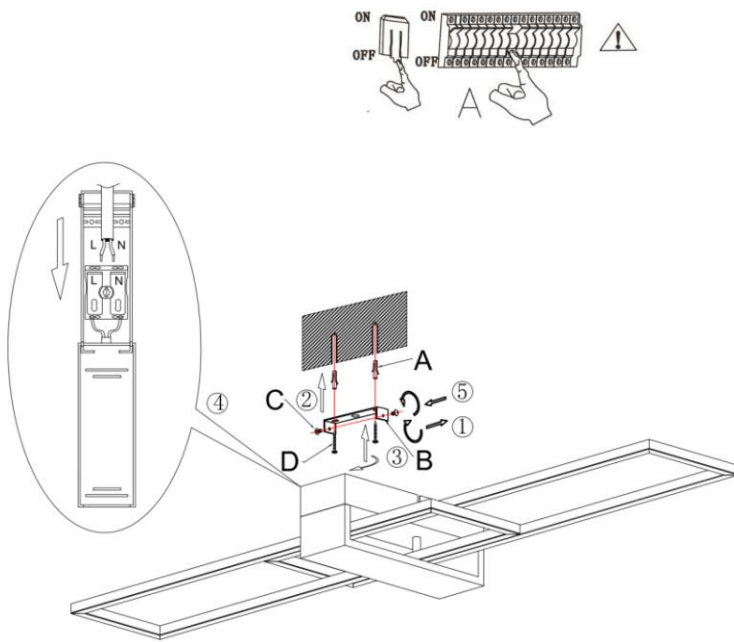
97084 Würzburg, Deutschland, UID: DE279448078

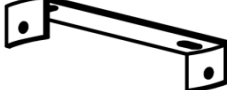
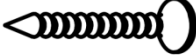
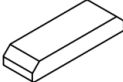
www.xxxlutz.com

info@xxxlutz.at



89830047



Ersatzteile		
Code	Bestandteil	Artikelnummer
A	 x 2	89830047
B	 x 1	89830047
C	 x 2	89830047
D	 x 2	89830047
E	 x 1 LED-Treiber: LS-40-1050 LI EXC S	89830047

HINWEIS: Die Stromversorgung führt durch die Öffnung der Leuchtenanschlussbox in die Lüsterklemme im Baldachin. Stellen Sie sicher, dass die Verkabelung durch eine Doppelisolierung von Metallsockel und Montagefläche getrennt ist und die L/N-Anschlüsse wie abgebildet angeschlossen sind.

Montage:

- Entfernen Sie die Schrauben von der Montagehalterung.
- Bestimmen Sie die Stelle an der Decke, an der die Leuchte montiert werden soll. Bohren Sie 2 Löcher in die Decke, die mit den Schraublöchern an der Montagehalterung übereinstimmen.
- Setzen Sie 2 Dübel in die Bohrlöcher ein. Bringen Sie die Montagehalterung mit 2 Schrauben an der Decke an und ziehen Sie die Schrauben fest.
- Anschließen der Kabel: Schließen Sie die Kabel entsprechend den Markierungen an die L/N-Anschlussklemme an:
L = Außenleiter, N = Neutraleiter.
- Bringen Sie den Leuchtenkörper an der Montagehalterung an und befestigen Sie ihn, indem Sie die beiden Schrauben an den Seiten festziehen.

CZ: POZOR! Před použitím si pečlivě přečtěte návod k obsluze.

TECHNICKÉ ÚDAJE

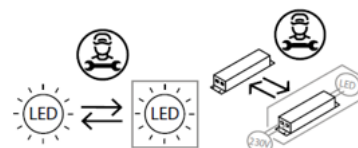
Číslo modelu:	89830047 / LD-AY2021-3
Jmenovitý výkon:	220-240 V střídavý proud, 50/60 Hz, LED 42 W
Připojení k elektrické síti:	připojovací svorka
Typ montáže:	stropní svítidlo
Třída ochrany před úrazem elektrickým proudem:	Třída II
Typ ochrany:	IP20
Funkce svítidla:	ZAPNOUT/VYPNOUT, 3000 K

Tento výrobek obsahuje žárovku třídy energetické účinnosti E.

1x LED modul: 1050 mA, příkon (Pon) 38 W, 3000 K, 5300 lm ve všech směrech (360°).

LED žárovky a LED ovladače nesmí měnit uživatel.

LED žárovky a LED ovladače smí vyměňovat pouze kvalifikovaný odborník.



UPOZORNĚNÍ

-  Toto svítidlo je určeno výhradně pro použití v interiéru.
- Montáž svítidla musí provést kvalifikovaná osoba.
- Svítidlo neinstalujte do vlhkého prostředí, tím zabráníte svodovému proudu nebo zasáhnutí elektrickým proudem.
- Před montáží se ujistěte, že je vypnutý elektrický proud.
- Pokud je svítidlo v provozu, nikdy se ho nedotýkejte holýma rukama.
- Svítidlo je určeno výhradně k danému účelu. Jakékoli úpravy jsou zakázány.
- Žárovku tohoto svítidla smí po skončení životnosti vyměnit odborně způsobilá osoba.
- Aby se předešlo rizikům, smí vnější ohebný kabel nebo kabel žárovky v případě poškození vyměnit pouze výrobce, jeho obchodní partner nebo podobně kvalifikovaná osoba.



-  Význam symbolu přeškrtnuté popelnice: Elektrické spotřebiče nelikvidujte v netříděném odpadu. Využijte k tomu samostatné sběrný. Informace o dostupných sběrných Vám poskytne příslušná obec. Likvidují-li se elektrické spotřebiče na běžných skládkách, mohou se z nich uvolňovat nebezpečné látky, které se mohou dostat do podzemních vod a posléze do potravinového řetězce. To může ohrozit Vaše zdraví.

BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer StraÙe 59

97084 Würzburg, Německo DIČ: DE279448078

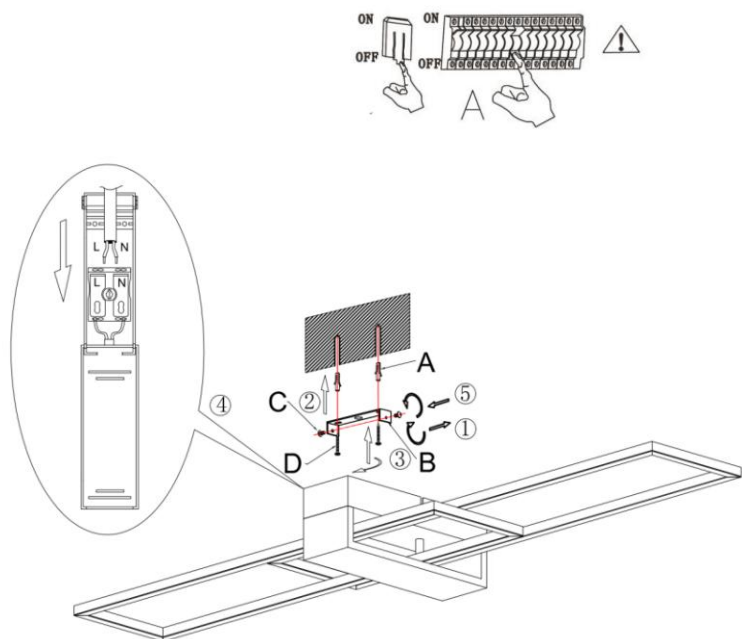
www.xxxlutz.com

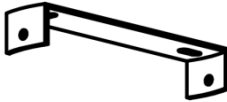
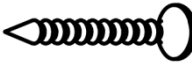
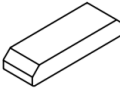
info@xxxlutz.at



89830047

novel



Náhradní díly		
Kód	Součástka	Číslo výrobku
A	 x 2	89830047
B	 x 1	89830047
C	 x2	89830047
D	 x2	89830047
E	 x 1 Ovladač LED: LS-40-1050 LI EXC S	89830047

UPOZORNĚNÍ: Zdroj napájení vede otvorem napájecího boxu svítidla do úchytky svítidla v ochranném krytu. Ujistěte se, že je kabeláž od kovového soklu oddělena pomocí dvojité izolace, že je montážní plocha oddělená a že jsou L/N přípojky připojené podle obrázku.

Montáž:

1. Odstraňte šrouby z montážního držáku.
2. Určete místo na stropě, kde má být svítidlo namontováno. Vyrtejte do stropu 2 otvory, které odpovídají otvorům pro šrouby na montážní konzole.
3. Do vyvrtaných otvorů vložte hmoždinky. Připevněte montážní držák pomocí šroubů ke stropu a šrouby pevně utáhněte.
4. Připojení kabelů: Připojte kabel do příslušné pozice svorky L/N:
L = fázový vodič, N = nulový vodič.
5. Namontujte svítidlo na montážní držák a upevněte jej utažením obou šroubů na bocích.

SE: OBS! Läs denna bruksanvisning noggrant före användning.

TEKNISKA DATA

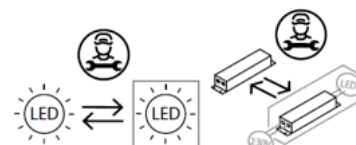
Modellnummer:	89830047 / LD-AY2021-3
Märkström:	220–240 V växelström, 50/60 Hz, LED 42 W
Strömanslutning:	anslutningsklämma
Monteringssätt:	taklampa
Skyddsklass mot elstötar:	klass II
Kapslingsklass:	IP20
Lampans funktioner:	PÅ/AV, 3000 K

Denna lampa innehåller en ljuskälla med energiklass E.

1 x LED-modul: 1050 mA, effektförbrukning (Pon) 38 W, 3000 Kelvin, 5300 lumen i en kula (360°).

LED-ljuskällan och LED-drivdonet kan ej bytas ut av användaren.

Ljuskällor och LED-drivdon får endast bytas ut av en behörig fackman.



VARNINGAR

-  Lampan är endast avsedd för inomhusbruk.
- Monteringen av denna lampa får endast utföras av kvalificerad fackpersonal.
- Använd inte lampan i fuktig miljö för att undvika läckströmmar och elstötar.
- Säkerställ att strömtillförseln är avstängd innan du påbörjar monteringen.
- Rör inte vid lampan med bara händer när den är i drift.
- Lampan är endast avsedd för ändamålsenlig användning. Ändringar är inte tillåtna.
- Lampans ljuskälla kan bytas ut vid livslängdens slut av en kvalificerad person.
- Den yttre, flexibla kabeln eller lampans ledning får vid skada endast bytas ut av tillverkaren, dess återförsäljare eller annan kvalificerad person för att undvika risker.
-  Betydelse av den överstrukna soptunnan: Släng inte elektriska apparater tillsammans med hushållssopor utan lämna in dem på en återvinningscentral. Kontakta kommunen för mer information angående närmaste återvinningsstation. Om elektriska apparater slängs vårdslöst och okontrollerat, kan farliga ämnen hamna i grundvattnet och därmed i näringskedjan. Detta skadar både din hälsa och ditt välmående.

BDSK Handels GmbH & Co. KG

Mergentheimer Straße 59

97084 Würzburg, Tyskland, VAT: DE279448078

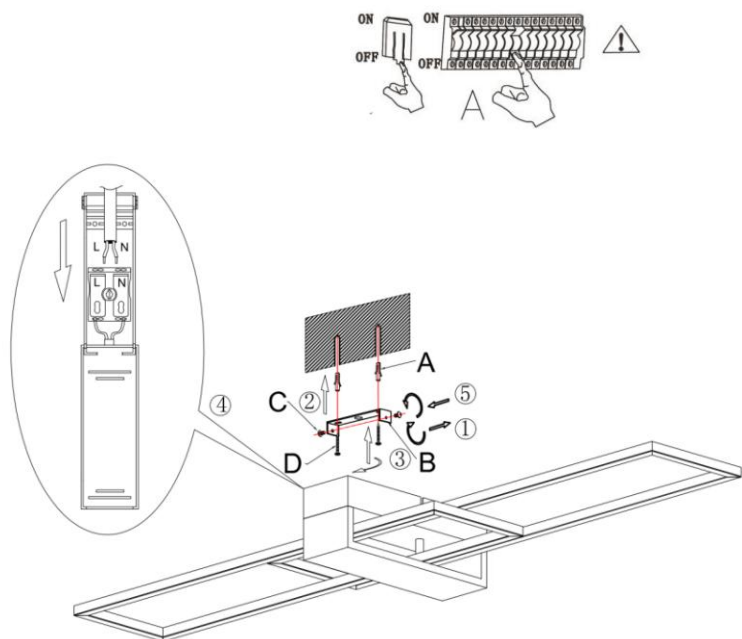
www.xxxlutz.com

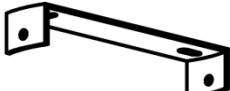
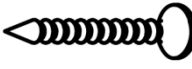
info@xxxlutz.at



89830047

novel



Reservdelar		
Kod	Beståndsdel	Artikelnummer
A	 x 2	89830047
B	 x 1	89830047
C	 x 2	89830047
D	 x 2	89830047
E	 x 1 LED-drivdon: LS-40-1050 LI EXC S	89830047

OBS: Strömmen passerar genom öppningen i kopplingsdosan till skruvterminalen i takkoppen. Se till att kablarna är separerade från metallsockeln och monteringsytan med dubbel isolering och att L/N-anslutningarna är anslutna enligt bilden.

Montering:

1. Avlägsna skruvarna från monteringshållaren.
2. Bestäm var på taket lampan ska placeras. Borra 2 hål i taket som motsvarar skruvhålen på monteringshållaren.
3. Sätt i 2 pluggar i borrhålen. Fäst monteringshållaren i taket med 2 skruvar och dra åt skruvarna ordentligt.
4. Anslutning av kablar: Anslut kablarna till L/N-anslutningsklämman enligt markeringarna:
L = ytterledare (fas), N = neutralledare
5. Fäst lamparmaturen på monteringshållaren och dra åt de båda skruvarna på sidorna.

SK: POZOR! Pred použitím si dôkladne prečítajte návod na použitie!

TECHNICKÉ ÚDAJE

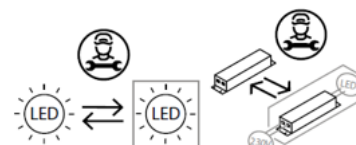
Číslo modelu:	89830047/LD-AY2021-3
Menovitý výkon:	220 – 240 V striedavý prúd, 50/60 Hz, LED s výkonom 42 W
Napájanie:	pripojovacia svorka
Typ montáže:	stropné svietidlo
Trieda ochrany proti úrazu elektrickým prúdom:	II
Stupeň ochrany krytom:	IP20
Funkcie svietidla:	zapnutie/vypnutie, 3 000 K

Toto svietidlo obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti E.

1 LED modul: 1 050 mA, príkon (Pon): 38 W, 3 000 K, 5 300 lm vo všetkých smeroch (360°)

LED žiarovku ani LED predradník nesmie vymieňať používateľ.

Ich výmenu smie vykonať len odborne kvalifikovaná osoba.



VAROVANIA

-  Toto svietidlo je určené len do interiéru.
- Montáž tohto svietidla musí vykonať odborne kvalifikovaná osoba.
- Nepoužívajte svietidlo vo vlhkom prostredí. Predídete tak vzniku zvodových prúdov a úrazu elektrickým prúdom.
- Pred montážou sa uistite, že je prerušené napájanie elektrickým prúdom.
- Keď je svietidlo v prevádzke, nedotýkajte sa ho holými rukami.
- Svietidlo sa smie používať len na stanovený účel. Akékoľvek zmeny sú zakázané.
- Svetelný zdroj tohto svietidla môže po skončení jeho životnosti vymeniť odborne kvalifikovaná osoba.
- Vzhľadom na možné nebezpečenstvo smie vonkajší flexibilný kábel alebo kábel svietidla v prípade poškodenia vymeniť len výrobca, jeho distribučný partner alebo podobne kvalifikovaná osoba.



- Význam symbolu preškrtnutej nádoby na odpad: Elektrické spotrebiče nevhadzujte do netriedeného domáceho odpadu, ale odovzdajte ich na príslušnom zbernom mieste. Informácie o dostupných zberných miestach vám poskytnú zamestnanci správy vašej obce. V prípade likvidácie elektrických spotrebičov na bežných skládkach sa môžu do podzemných vôd a následne do potravinového reťazca dostať nebezpečné látky. To môže negatívne ovplyvniť vaše zdravie.

BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer StraÙe 59

97084 Würzburg, Nemecko, IČ DPH: DE279448078

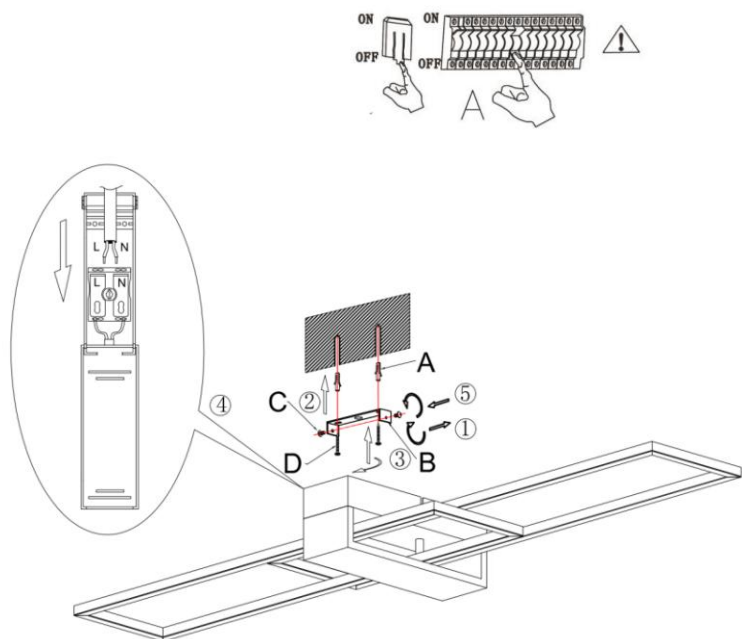
www.xxxlutz.com

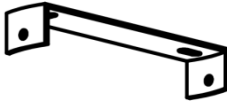
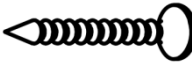
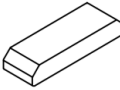
info@xxxlutz.at



89830047

novel



Náhradné diely		
Kód	Diel	Číslo výrobku
A	 2x	89830047
B	 1x	89830047
C	 2x	89830047
D	 2x	89830047
E	 1x LED predradník: LS-40-1050 LI EXC S	89830047

UPOZORNENIE: Napájanie vedie cez otvor inštalačnej krabice svetidla do svorkovnice v stropnej rozete. Uistite sa, že káble sú od kovovej základne a montážnej plochy oddelené dvojitoú izoláciou a že vodiče L (fázový vodič) a N (nulový vodič) sú pripojené podľa obrázka.

Montáž:

1. Odstráňte skrutky z montážneho držiaka.
2. Určite miesto na strop, kde má byť svetidlo namontované. Potom do stropu vyvrtajte 2 otvory zodpovedajúce rozstupu otvorov na montážnom držiaku.
3. Do vyvrtaných otvorov vložte hmoždinky, priložte montážny držiak k stropu a upevnite ho pomocou skrutiek.
4. Pripojte káble podľa označenia k pripojovacím svorkám L a N, pričom L predstavuje vonkajší vodič a N neutrálny vodič.
5. Namontujte svetidlo na montážny držiak a upevnite ho utiahnutím oboch skrutiek na bokoch.

SI: POZOR! Pred uporabo pazljivo preberite navodila za uporabo!

TEHNIČNI PODATKI

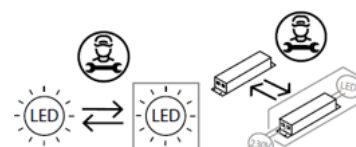
Številka modela:	89830047 / LD-AY2021-3
Nazivna moč:	220–240 V AC, 50/60 Hz, LED 42 W
Priključitev na elektriko:	priključna sponka
Vrsta montaže:	stropna svetilka
Razred zaščite pred električnim udarom:	razred II
Stopnja zaščite:	IP20
Funkcije svetilke:	VKLOP/IZKLOP, 3000 K

Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti E.

1 x LED-modul: 1050 mA, moč v stanju delovanja (Pon) 38 W, 3000 K, 5300 lm v krogli (360°).

Uporabnik ne more sam zamenjati LED-svetlobnega vira in LED-gonilnika.

Svetlobni vir in LED-gonilnik sme zamenjati le strokovnjak.



VARNOSTNA OPOZORILA

-  Ta svetilka je namenjena izključno za notranje prostore.
- Montažo te svetilke mora izvesti strokovno usposobljena oseba.
- Svetilke ne uporabljajte v vlažnem okolju, tako boste preprečili uhajavi tok in električni udar.
- Pred montažo se prepričajte, da je električno napajanje izključeno.
- Ne dotikajte se svetilke z golimi rokami, ko je ta vklopljena.
- Svetilka se lahko uporablja le za predvideni namen. Vse spremembe so prepovedane.
- Svetlobni vir te svetilke lahko ob koncu življenjske dobe zamenja strokovno usposobljena oseba.
- Da bi preprečili nevarnosti, mora zunanji fleksibilni kabel ali napeljavo svetilke v primeru poškodbe zamenjati izključno proizvajalec, njegov distributer ali podobno usposobljena oseba.



-  Pomen prečrtanega smetnjaka: Električnih naprav ne odvrzite med nesortirane gospodinjske ali komunalne odpadke, temveč jih odnesite na zbirališča za ločeno zbiranje odpadkov. Glede obstoječih zbirališč se obrnite na ustrezen urad v svoji občini. Če električne aparate odložite na odlagališčih odpadkov, lahko nevarne snovi pronikajo v podtalnico in s tem tudi v prehranjevalno verigo. To je škodljivo za zdravje in vaše dobro počutje.

BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer StraÙe 59

97084 Würzburg, Nemčija, ID-št. za DDV: DE279448078

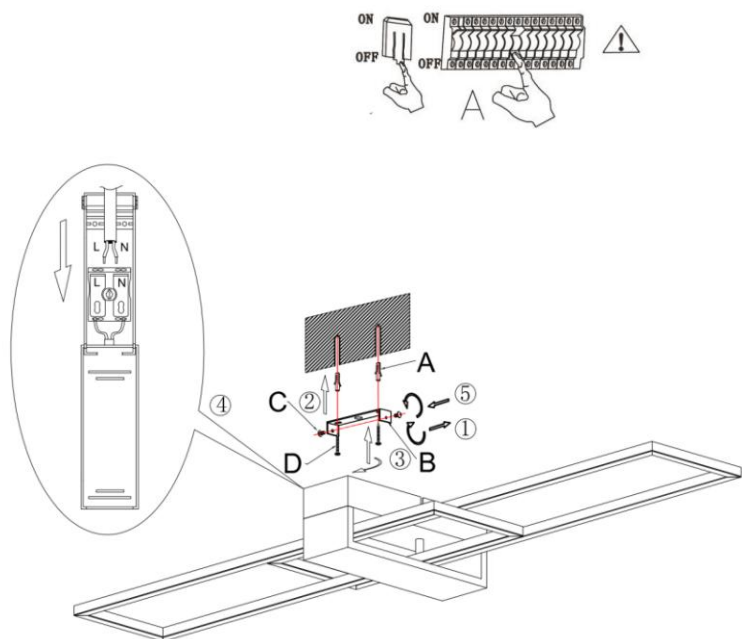
www.xxxlutz.com

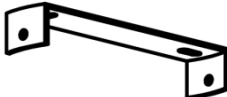
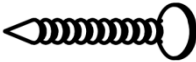
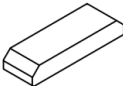
info@xxxlutz.at



89830047

novel



Nadomestni deli		
Oznak a	Sestavni del	Številka artikla
A	 x 2	89830047
B	 x 1	89830047
C	 x 2	89830047
D	 x 2	89830047
E	 x 1 LED-gonilnik: LS-40-1050 LI EXC S	89830047

OPOZORILO: V rozeti vodi napajanje skozi odprtino priključne doze svetilke v priključno sponko. Prepričajte se, da so kabli z dvojno izolacijo ločeni od kovinskega podnožja in montažne površine in da sta priključka L/N priključena, kot je prikazano.

Montaža:

1. Odstranite vijake z montažnega nosilca.
2. Določite mesto na stropu, na katerem bo svetilka nameščena. V strop izvrtajte dve luknji, ki se skladata z luknjama za vijake na montažnem nosilcu.
3. V izvrtani luknji vstavite 2 zidna vložka. Namestite montažni nosilec na strop z 2 vijakoma in ju privijte.
4. Priključitev kablov: Priključite kable v skladu z oznakami na priključni sponki L/N:
L=zunanji vodnik, N=nevtralni vodnik.
5. Svetilko namestite na montažni nosilec in jo pritrdite tako, da privijete oba vijaka na straneh.

HU: FIGYELEM! Használat előtt gondosan olvassa el ezt az útmutatót!

MŰSZAKI ADATOK

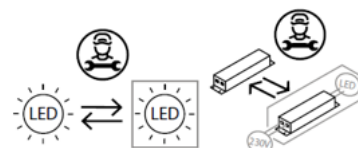
Modellszám:	89830047 / LD-AY2021-3
Névleges teljesítmény:	220–240 V váltakozó áram, 50/60 Hz, 42 wattos LED izzó
Áramcsatlakozó:	csatlakozókapocs
Szerelési mód:	mennyezeti lámpa
Áramütés elleni védelmi osztály:	II. osztály
Védettség:	IP20
A lámpa funkciói:	be-/kikapcsolás, 3000 K

A lámpa az E energiasztályba tartozó fényforrást tartalmaz.

1 db LED-Modul: 1050 mA, teljesítményfelvétel bekapcsolt állapotban (Pon) 38 W, 3000 K, 5300 lm gömbben (360°).

A LED izzókat és a LED meghajtókat a felhasználó nem cserélheti ki.

Az izzókat és a LED meghajtókat csak szakember cserélheti ki.



FIGYELMEZTETÉSEK

-  A lámpa csak beltéri használatra alkalmas.
- A lámpát szakképzett személynek kell felszerelnie.
- Az áramszivárgások és az áramütés elkerülése érdekében ne használja a lámpát nedves környezetben.
- Szerelés előtt győződjön meg arról, hogy az áramellátást lekapcsolta.
- Működés közben soha ne érintse meg puszta kézzel a lámpát.
- A lámpa kizárólag rendeltetésszerű használatra alkalmas. A lámpán mindennemű változtatás tilos.
- A lámpában lévő izzót élettartama végén szakképzett személy cserélheti ki.
- A kockázatok elkerülése érdekében a sérült flexibilis kábelt és a vezetékét csak a gyártó, az értékesítő vagy egy képzett szakember cserélheti ki.



-  Az áthúzott kuka piktogram jelentése: Ne dobjon elektromos készüléket a háztartási hulladékba, hanem adja le a lakóhely szerinti gyűjtőhelyen. A hulladékgyűjtő helyekről érdeklődjön a helyi önkormányzatnál. Ha az elektromos készülék szemétkerébe kerül, veszélyes anyagok kerülhetnek a talajvízbe, és ezáltal a táplálékláncba. Ez károsítja az egészséget és a környezetet.

BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59

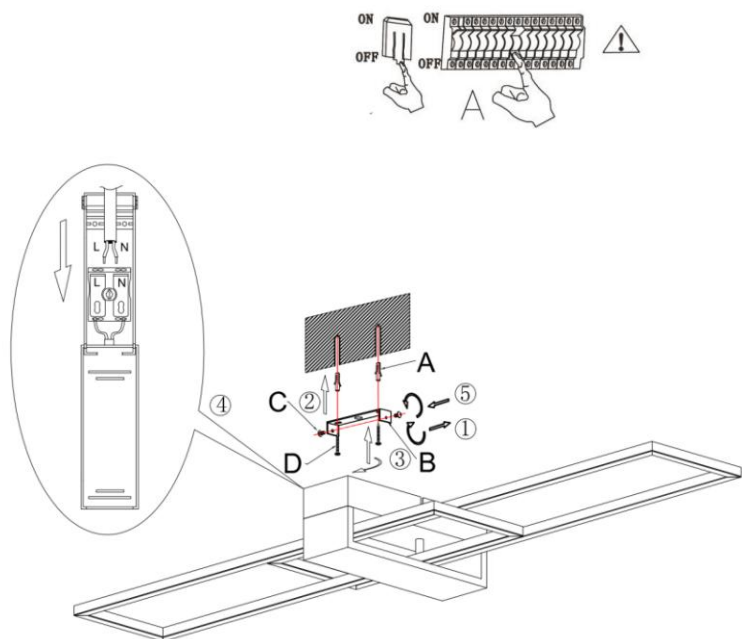
97084 Würzburg, Németország, közösségi adószám: DE279448078

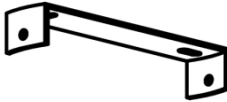
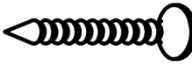
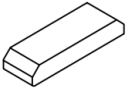
www.xxxlutz.com

info@xxxlutz.at



89830047



Pótalkatrészek		
Kód	Alkatrész	Cikkszám
A	 2 db	89830047
B	 1 db	89830047
C	 2 db	89830047
D	 2 db	89830047
E	 LED meghajtó: LS-40-1050 LI EXC S	89830047

MEGJEGYZÉS: Az áramellátás a lámpacsatlakozó doboz nyílásán keresztül a rozettában található sorkapocsba vezet. Győződjön meg arról, hogy a vezetékek kettős szigeteléssel vannak elválasztva a fémtalptól és a szerelési felülettől, és hogy az L/N csatlakozók az ábra szerint vannak csatlakoztatva.

Felszerelés:

1. Távolítsa el a csavarokat a tartókonzról.
2. Határozza meg a mennyezeten azt a helyet, ahová fel szeretné szerelni a lámpát. Fúrjon 2 lyukat a mennyezetbe, amelyek egy vonalban vannak a rögzítőkonzol csavarfurataival.
3. Helyezzen 2 tiplit a fúrt lyukakba. Rögzítse a tartókonzolt a mennyezethez 2 csavarral, majd húzza meg a csavarokat.
4. A kábelek csatlakoztatása: csatlakoztassa a kábeleket a jelöléseknek megfelelően az L/N csatlakozókapocshoz:
L = külső vezető, N = semleges vezető
5. Csatlakoztassa a lámpatestet a rögzítőkonzolhoz, és rögzítse a két oldalán található csavar meghúzásával.

HR: POZOR! Prije uporabe pažljivo pročitajte uputu za korištenje!

TEHNIČKI PODACI

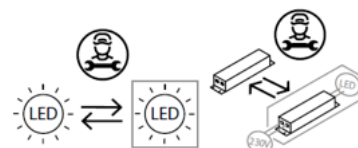
Broj modela:	89830047 / LD-AY2021-3
Nazivna snaga:	220 - 240 V izmjenična struja, 50/60 Hz, LED 42 W
Priključak struje:	priključna stezaljka
Vrsta montaže:	stropna svjetiljka
Klasa zaštite protiv strujnog udara:	klasa II
Stupanj zaštite:	IP20
Funkcije svjetiljke:	UKLJ./ISKLJ., 3000 K

Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti E.

1 x LED modul: 1050 mA, potrošnja energije (Pon) 38 W, 3000 K, 5300 lm u kugli (360°).

Korisnik ne smije sam zamijeniti LED žarulju i LED pokretač.

LED žarulju i LED pokretač smije zamijeniti samo kvalificirana osoba.



UPOZORENJA

-  Svjetiljka je namijenjena isključivo za unutarnju uporabu.
- Montažu ove svjetiljke mora izvršiti kvalificirana osoba.
- Ne koristite svjetiljku u vlažnom okruženju kako biste izbjegli struje curenja ili strujne udare.
- Prije instalacije osigurajte da je napajanje električnom energijom prekinuto.
- Ne dodirujte svjetiljku golim rukama dok je u radu.
- Svjetiljka se smije koristiti isključivo u predviđenu svrhu. Modifikacija bilo koje vrste je zabranjena.
- Žarulju ove svjetiljke na kraju njenog vijeka trajanja smije zamijeniti samo stručno kvalificirana osoba.
- Kako biste izbjegli rizike oštećeni vanjski fleksibilni kabel ili vod svjetiljke mora zamijeniti isključivo proizvođač, njegov prodajni partner odn. slično kvalificirana osoba.



-  Značenje simbola prekrižene kante za otpad: Električni uređaji ne smiju se zbrinjavati u nerazvrstani komunalni otpad, nego ih zbrinite u sabirne centre za sakupljanje EE otpada. Za informacije o sabirnim centrima za sakupljanje EE otpada obratite se vašoj općinskoj upravi. Ako se električni uređaji zbrinjavaju na deponije smeća, opasne tvari mogu dospjeti u podzemne vode, a time i u prehrambeni lanac. To šteti vašem zdravlju.

BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer StraÙe 59

97084 Würzburg, Deutschland, UID: DE279448078

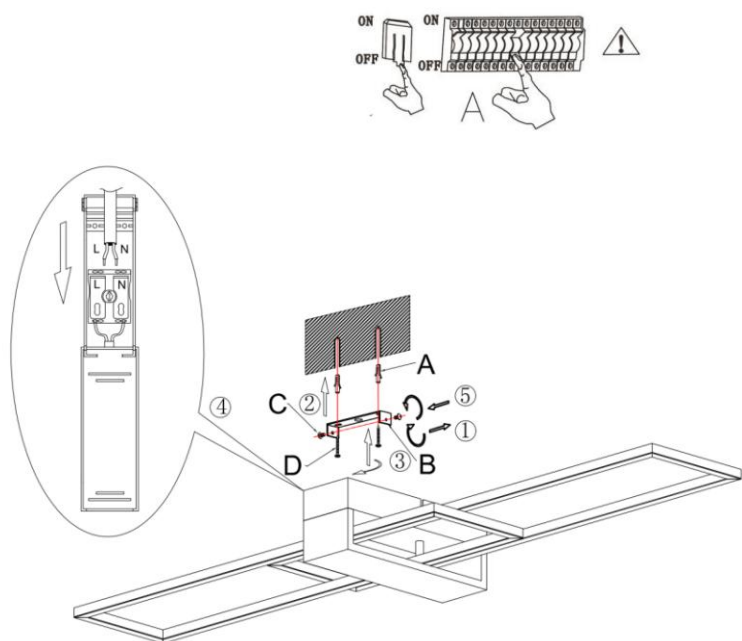
www.xxxlutz.com

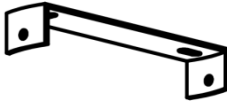
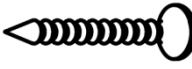
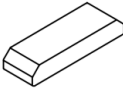
info@xxxlutz.at



89830047

novel



Rezervni dijelovi		
Kod	Sastavni dio	Broj artikla
A	 x 2	89830047
B	 x 1	89830047
C	 x 2	89830047
D	 x 2	89830047
E	 x 1 LED pokretač: LS-40-1050 LI EXC S	89830047

NAPOMENA: Napajanje strujom vodi kroz otvor priključne kutije svjetiljke u rednu stezaljku u baldahinu. Osigurajte da su kabeli odvojeni dvostrukom izolacijom od metalnog postolja i površine za montažu te da su priključci L i N priključeni kako što je prikazano na slici.

Montaža:

1. Uklonite vijke s montažnog držača.
2. Odredite mjesto na stropu na kojem treba montirati svjetiljku. Izbušite 2 rupe u stropu koje odgovaraju rupama za vijke na montažnom držaču.
3. Umetnite 2 tiple u izbušene rupe. Pričvrstite montažni držač pomoću 2 vijka na strop i pritegnite vijke.
4. Priključivanje kabela: Priključite kabel sukladno oznakama na L/N priključnoj stezaljci:
L = vanjski vodič, N = neutralni vodič.
5. Postavite kućište svjetiljke na montažni držač i pričvrstite ga pritezanjem dvaju vijaka sa strane.

BG: ВНИМАНИЕ! Преди употреба внимателно прочетете инструкциите за експлоатация!

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ

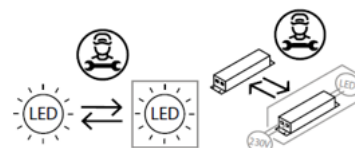
Номер на модела:	89830047 / LD-AY2021-3
Номинална мощност:	220–240 V променлив ток, 50/60 Hz, LED 42 W
Връзка за захранването:	свързваща клемма
Вид монтаж:	лампа за таван
Защитен клас срещу токов удар:	клас II
Вид защита:	IP20
Функции на лампата:	ВКЛ./ИЗКЛ., 3000 K

Този лампа съдържа светлинен източник с клас на енергийна ефективност E.

1 x LED модул: 1050 mA, консумирана мощност (Pon) 38 W, 3000 K, 5300 lm в сфера (360°).

LED крушките и LED драйверите не могат да се сменят от потребителя.

Крушките и LED драйверите трябва да се сменят само от специалист.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

-  Лампата е предназначена за употреба само на закрито.
- Монтажът на тази лампа трябва да се извърши от специалист.
- Не използвайте лампата във влажна среда, за да избегнете утечки на ток и токови удари.
- Преди монтаж се убедете, че захранването с ток е прекъснато.
- Никога не докосвайте лампата с голи ръце, докато тя работи.
- Лампата е одобрена само за използване по предназначение. Всякакви промени са забранени.
- Светлинният източник на тази лампа може да се смени в края на експлоатационния му живот от професионално квалифицирано лице.
- За да се избегнат рискове, в случай на повреда външният гъвкав кабел или кабелът на лампата трябва да се подменят само от производителя, неговия дистрибутор или лице с подобна квалификация.



- Значение на зачеркнатия контейнер за отпадъци: Не изхвърляйте електрическите уреди заедно с несортирани битовите отпадъци, а ги предавайте на специализирани пунктове за разделно събиране. Обърнете се към общинската администрация за информация относно наличните пунктове за събиране. Ако електрически уреди се изхвърлят на сметища, вредни вещества може да попаднат в подпочвените води и по този начин в хранителната верига. Това вреди на Вашето здраве и благосъстояние.

BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59

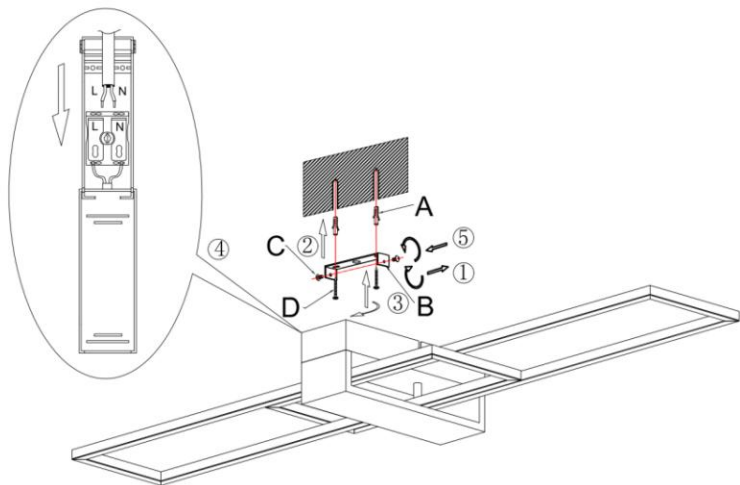
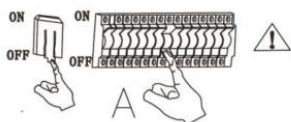
97084 Würzburg, Deutschland (Вюрцбург, Германия), ИН по ЗДДС (UID):
DE279448078

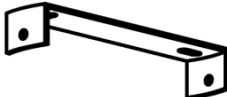
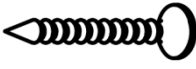
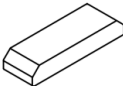
www.xxxlutz.com

info@xxxlutz.at



89830047



Резервни части		
Код	Компонент	Артикулен номер
A	 x 2	89830047
B	 x 1	89830047
C	 x 2	89830047
D	 x 2	89830047
E	 x 1 LED драйвер: LS-40-1050 LI EXC S	89830047

ЗАБЕЛЕЖКА: Електрозахранването преминава през отвора на разклонителната кутия на лампата към лустер клемата в таванската чаша. Уверете се, че окабеляването е отделено чрез двойна изолация от металната основа и монтажната повърхност, и че L/N конекторите са свързани, както е показано на схемата.

Монтаж:

- Отстранете винтовете от монтажната скоба.
- Определете мястото на тавана, където ще се монтира лампата. Пробийте 2 отвора в тавана, които съвпадат с отворите за винтове на монтажната скоба.
- Поставете 2 дюбела в отворите. Прикрепете монтажната скоба към тавана с 2 винта и затегнете винтовете.
- Свързване на кабелите: Свържете кабелите към клемата за свързване L/N в съответствие с маркировката:
L = фазов проводник, N = нулев проводник.
- Прикрепете корпуса на лампата към монтажната скоба и го фиксирайте, като затегнете двата винта отстрани.

RO: ATENȚIE! Citiți cu atenție instrucțiunile înainte de utilizare!

DATE TEHNICE

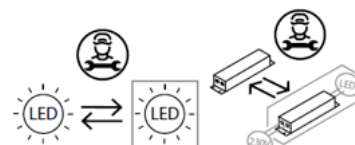
Număr model:	89830047 / LD-AY2021-3
Tensiune nominală:	220-240 V curent alternativ, 50/60 Hz, max. 42 W
Conexiune electrică:	bornă de conectare
Mod de montare:	plafonieră
Clasă de protecție împotriva electrocutării:	clasa II
Grad de protecție:	IP20
Funcțiile lămpii:	Comutator PORNIT/OPRIT

Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică E.

Modul LED: 1050 mA, consum de energie (Pon) 38 W, 3000 K, 5300 lm, formă sferică (360°).

Becurile și driverele LED nu pot fi înlocuite de către utilizator.

Becurile LED și driverele LED pot fi înlocuite numai de către un specialist calificat.



AVERTISMENTE

-  Această lampă este destinată exclusiv utilizării în interior.
- Montarea acestei lămpi se va realiza doar de către o persoană calificată în domeniu.
- Nu instalați lampa într-un mediu umed pentru a evita curentul de scurgere și pericolul electrocutării.
- Înainte de montare, asigurați-vă că alimentarea electrică a fost întreruptă.
- Atunci când lumina este aprinsă, nu atingeți niciodată lampa cu mâna.
- Lampa trebuie utilizată numai în conformitate cu scopul specificat. Orice modificare este interzisă.
- La sfârșitul duratei sale de viață, becul trebuie înlocuit de către o persoană calificată.
- Pentru evitarea riscurilor, cablul exterior flexibil sau cablul lămpii vor fi înlocuite în caz de deteriorare doar de către producător, distribuitorii acestuia sau de către o persoană cu o calificare asemănătoare.
-  Semnificația pubelei tăiate: nu aruncați deșeurile electrice și electronice împreună cu gunoiul menajer nesortat, ci utilizați centrele pentru colectare selectivă. Adresați-vă administrației dumneavoastră locale pentru a afla unde puteți găsi un centru de colectare. Atunci când deșeurile electrice și electronice ajung la groapa de gunoi, substanțe periculoase pot ajunge în pânza freatică și mai apoi în lanțul trofic. Starea dumneavoastră de sănătate poate fi astfel afectată.

BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59

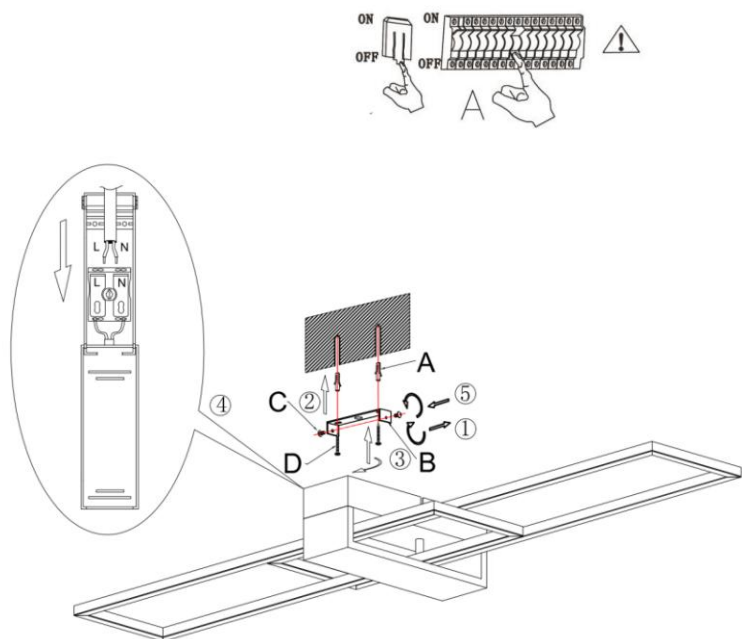
97084 Würzburg, Germania CIF: DE279448078

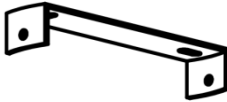
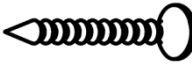
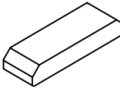
www.xxxlutz.com

info@xxxlutz.at



89830047



Piese de schimb		
Cod	Piesă componentă	Număr articol
A	 x 2	89830047
B	 x 1	89830047
C	 x 2	89830047
D	 x 2	89830047
E	 x 1 Driver LED: LS-40-1050 LI EXC S	89830047

INDICAȚIE: Curentul electric trece prin deschizătura cutiei de joncțiune în terminalul cu șurub din baldachin. Cablurile trebuie să fie separate de soclul de metal și de suprafața de montare printr-o izolație dublă, iar bornele L, N trebuie să fie conectate după cum este ilustrat.

Montaj:

1. Îndepărtați șuruburile de pe dispozitivul de fixare.
2. Determinați locul de pe tavan unde doriți să fie montată lampa. Realizați două găuri în tavan, corespunzătoare poziției orificiilor pentru șuruburi de pe suportul de montare.
3. Introduceți 2 dibluri în găurile formate. Fixați suportul de montare pe tavan cu 2 șuruburi și strângeți șuruburile.
4. Conectarea cablurilor: conectați cablurile la bornele L/N conform marcajelor:
L = conductor exterior, N = conductor neutru.
5. Așezați lampa pe suportul de montare și fixați-o strângând cele două șuruburi laterale.

SR: PAŽNJA!

Pažljivo pročitajte uputstvo za upotrebu pre korišćenja!

TEHNIČKI PODACI

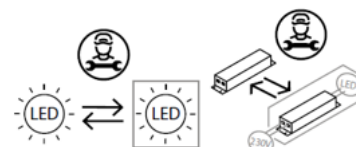
Broj modela:	89830047 / LD-AY2021-3
Nominalna snaga:	220-240 V naizmenične struje, 50/60 Hz, LED 42 W
Strujni priključak:	Priključna štipaljka
Vrsta montaže:	plafonjera
Klasa zaštite od strujnog udara:	Klasa II
Vrsta zaštite:	IP20
Funkcije lampe:	UKLJ./ISKLJ., 3000 K

Ova lampa sadrži izvor svetlosti klase energetske efikasnosti E.

1 LED modul: 1050 mA, potrošnja energije (Pon) 38 W, 3000 K, 5300 lm u svim pravcima (360°).

Korisnik ne sme da menja ni LED sijalice ni LED drajvere.

Sijalice i LED drajvere sme zameniti samo kvalifikovani stručnjak.



UPOZORENJA

-  Lampa je namenjena samo za upotrebu u zatvorenom prostoru.
- Montažu lampe mora izvršiti kvalifikovano stručno lice.
- Lampu nemojte koristiti u vlažnom okruženju kako biste sprečili nastanak struja odvoda i strujnih udara.
- Pre montaže proverite da li je napajanje zaista prekinuto.
- Lampu nikada nemojte dodirivati golim rukama kada je u upotrebi.
- Lampu koristite isključivo u skladu sa namenom. Zabranjeno je vršenje bilo kakvih izmena.
- Sijalicu ove lampe na kraju životnog veka može zameniti stručno lice.
- U cilju izbegavanja rizika, a u slučaju oštećenja spoljašnjeg, fleksibilnog kabla ili provodnika svetiljke, zamenu sme da vrši isključivo proizvođač, njegov distributivni partner ili slično kvalifikovano lice.



-  Značenje precrtane kante za otpatke: Električne uređaje nemojte odlagati u komunalni otpad, već koristite posebna mesta za skupljanje takvog otpada. Obratite se svojoj opštinskoj upravi u vezi sa raspoloživim mestima za sakupljanje takvog otpada. Ukoliko se električni uređaji odlažu na deponije, opasne materije mogu dospeti u podzemne vode, a time i u prehrambeni lanac. To narušava vaše zdravlje i blagostanje.

BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer StraÙe 59

97084 Würzburg, Nemačka, PDV: DE279448078

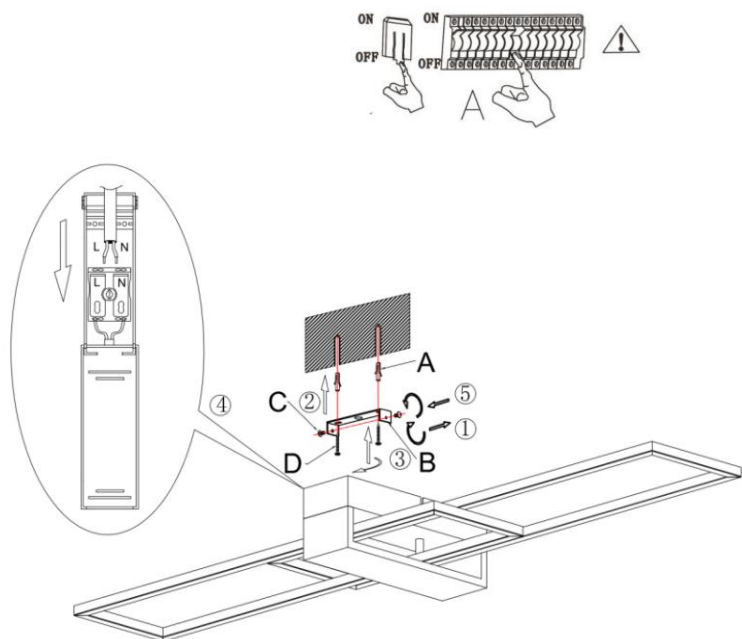
www.xxxlutz.com

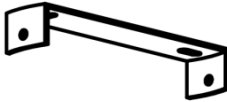
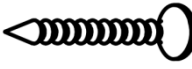
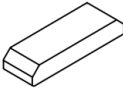
info@xxxlutz.at



89830047

novel



Rezervni delovi		
Kod	Deo	Broj artikla
A	 x 2	89830047
B	 x 1	89830047
C	 x 2	89830047
D	 x 2	89830047
E	 x 1 LED drajver: LS-40-1050 LI EXC S	89830047

NAPOMENA: Strujno napajanje vodi kroz otvor priključne kutije svetiljke do redne stezaljke u čašici za plafon. Proverite da li su kablovi od metalnog kućišta i montažne površine razdvojeni dvostrukom izolacijom i da li su L/N priključci povezani kao što je prikazano na slici.

Montaža:

1. Uklonite zavrtnje sa montažnog nosača.
2. Odredite mesto na plafonu gde će biti postavljena lampa. Izbušite 2 rupe na plafonu koje se poravnavaju sa rupama za zavrtnje na montažnom nosaču.
3. Stavite 2 tipla u izbušene rupe. Pričvrstite montažni nosač na plafon pomoću 2 zavrtnja i zategnite zavrtnje.
4. Povezivanje kablova: Povežite kablove na L/N priključnu štipaljku prema oznakama:
L = spoljni provodnik, N = neutralni provodnik.
5. Pričvrstite kućište lampe na montažni nosač i pričvrstite ga zatezanjem oba zavrtnja sa strane.

FR : ATTENTION ! Veuillez lire attentivement le mode d'emploi avant utilisation !

DONNÉES TECHNIQUES

Numéro de modèle :	89830047 / LD-AY2021-3
Puissance nominale :	220-240 V courant alternatif, 50/60 Hz, 42 W
Raccordement électrique :	borne de raccordement
Type de montage :	plafonnier
Classe de protection contre la décharge électrique :	classe II
Type de protection :	IP20
Fonctions de la lampe :	MARCHE/ARRÊT, 3000 K

Cette lampe contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique E.

1 × module LED 1050 mA, puissance absorbée (Pon) 38 W, 3000 K, 5300 lm dans une sphère (360°)

La source LED et le driver LED ne sont pas remplaçables par l'utilisateur.

La source LED et le driver LED doivent être remplacés uniquement par un professionnel qualifié.

AVERTISSEMENTS

-  La lampe est exclusivement conçue pour une utilisation en intérieur.
- Le montage de cette lampe doit être réalisé par une personne qualifiée.
- N'utilisez pas la lampe dans un environnement humide pour éviter les fuites de courant et les chocs électriques.
- Avant le montage, assurez-vous que l'alimentation électrique est débranchée.
- Ne touchez jamais la lampe à mains nues lorsqu'elle est en fonctionnement.
- La lampe est exclusivement destinée à une utilisation conforme à sa destination prévue. Toute modification est interdite.
- La source lumineuse de cette lampe peut être remplacée en fin de vie par un professionnel qualifié.
- Pour éviter tout risque, en cas de dommage, le câble extérieur flexible ou le fil de la lampe doit être remplacé exclusivement par le fabricant, son distributeur ou une personne qualifiée.



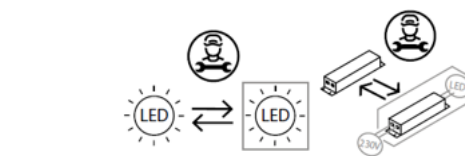
- Signification de la poubelle barrée : ne jetez pas les appareils électriques avec les déchets ménagers non triés, mais utilisez des points de collecte séparés. Contactez votre municipalité pour connaître les points de collecte disponibles. Lorsque des appareils électriques sont éliminés dans des décharges, des substances dangereuses peuvent pénétrer dans les eaux souterraines et donc dans la chaîne alimentaire. Cela nuit à votre santé et à votre bien-être.

BDSK Handels GmbH & Co. KG, Mergentheimer Strasse 59

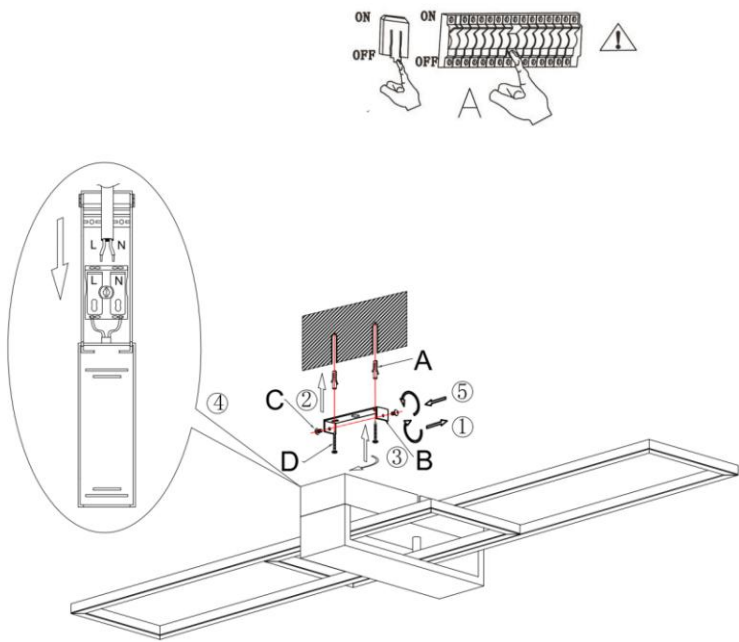
97084 Wurtzbourg, Allemagne, n° TVA : DE279448078

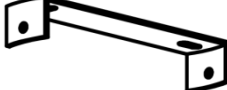
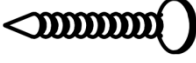
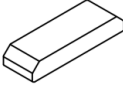
www.xxxlutz.com

info@xxxlutz.at



89830047



Pièces de rechange		
Code	Composant	Numéro d'article
A	 x 2	89830047
B	 x 1	89830047
C	 x 2	89830047
D	 x 2	89830047
E	 x 1 driver LED : LS-40-1050 LI EXC S	89830047

REMARQUE : l'alimentation électrique passe par l'ouverture de la boîte de connexion du luminaire au bornier dans le baldaquin. Veillez à ce que le câblage soit séparé du socle métallique et de la surface de montage par une double isolation, et que les bornes L/N soient raccordées comme indiqué.

Montage :

1. Retirez les vis du support de montage
2. Déterminez l'emplacement au plafond où la lampe doit être installée. Percez deux trous dans le plafond, alignés avec les trous de fixation du support de montage.
3. Insérez les deux chevilles dans les trous percés. Fixez le support de montage au plafond avec deux vis, puis serrez-les fermement.
4. Raccordement des câbles : connectez les câbles aux bornes L/N en respectant les repères de marquage.
L = conducteur de phase, N = conducteur neutre.
5. Fixez le corps de la lampe sur le support de montage et maintenez-le en place en serrant les deux vis latérales.